

## PW 6080 Vario XL İlk Çalıştırma, Program Tablosu, Ayarlar



tr - TR

Makineyi kurmadan ve çalıştırmadan önce **mutlaka** Kullanma Kılavuzunu okuyunuz. Böylece kendinizi ve cihazınızı gelecek zararlardan korumuş olursunuz.

M.-Nr. 09 343 270

# İçindekiler

---

<b>İlk Çalıştırma</b> . . . . .	4
<b>Program Tablosu</b> . . . . .	11
Ana Programlar . . . . .	11
Evsel Çamaşırlar . . . . .	15
Spor giysiler . . . . .	15
Otel çamaşırları . . . . .	16
Yatak takımları . . . . .	17
Dezenfeksiyon . . . . .	18
Makine temizleme . . . . .	18
Hijyen . . . . .	19
Sluice (sadece su tahliye valfı olanlarda) . . . . .	19
Fırıncı/Kasap bezleri . . . . .	20
Kuaför/Fitness havluları . . . . .	21
Bina temizleme bezleri (sadece su tahliye valfı olanlarda) . . . . .	22
İtfaiye malzemeleri . . . . .	25
Tekstil temizleme . . . . .	27
Binicilik malzemeleri (sadece su tahliye valfı olanlarda) . . . . .	28
Özel Programlar . . . . .	29
<b>Harici Dozaj için Röle Kumandası</b> . . . . .	30
<b>Standart Değerleri Değiştirme Ayarları</b> . . . . .	35
<b>Ayarlar Menüsü</b>  . . . . .	36
Ayarlar Menüsünün Açılması . . . . .	36
<b>Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü</b> . . . . .	37
Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsünün Açılması . . . . .	37
Lisan  . . . . .	39
Lisan Sıralaması . . . . .	39
Kazan Suyunu İltma . . . . .	39
Güncel Saat . . . . .	40
Kullanıcı alanı . . . . .	40
Kontrast / Parlaklık . . . . .	40
Standby . . . . .	41
Hafıza . . . . .	41
Isı Birimi . . . . .	41
Özel Programlar . . . . .	42
Özel Programların Oluşturulması . . . . .	42
Favori Programlar . . . . .	45

Logo . . . . .	45
Lisan girişi . . . . .	45
Yoğun İlave Su . . . . .	46
İlave Su . . . . .	46
Kaydet . . . . .	46
Miktar otomatığı . . . . .	46
Ön Yıkama Suyu . . . . .	46
Ana yıkama suyu . . . . .	47
Durulama suyu . . . . .	47
Düşük basınç . . . . .	47
MOP-Suyunu alma (sadece su tahliye valfi olanlarda) . . . . .	47
MOP-Son sıkma (sadece su tahliye valfi olanlarda) . . . . .	47
Standart hazırlık (sadece su tahliye valfi olanlarda) . . . . .	48
Dezenfek. hazırlığı (sadece su tahliye valfi olanlarda) . . . . .	48
Boş ayarlama . . . . .	48
Kayn.Renkli seviyesi . . . . .	48
Bakımı kolay seviyesi . . . . .	48
Ka.Re. önyıkama ısısı . . . . .	48
Ka.Re. önyıka.süresi . . . . .	49
Ka.Re. yıkama süresi . . . . .	49
Bak. kol. yıka. süresi . . . . .	49
Hedef gruplar . . . . .	49
Ön Yıkama . . . . .	50
Kayna-./Renkli Çam. Durula. Adedi . . . . .	50
Bak. Kolay Çam.Durula. Adedi . . . . .	50
Kay./Renk. Öndurula. . . . .	50
Bak. Kolay Öndurula. . . . .	50
Ücretsiz Sıkma . . . . .	50
Jeton Ünitesi Kilidi . . . . .	51
Fuar Demosu . . . . .	51
Sabunsuz . . . . .	51
Isı Kaybı . . . . .	51
Kumanda . . . . .	52
Gecikmeli Başlatma . . . . .	52
Sadece ilk çalıştırmada değıştirilecek ayarlar . . . . .	53
Jeton Ünitesi . . . . .	53
Kullanıcı Kodu . . . . .	53

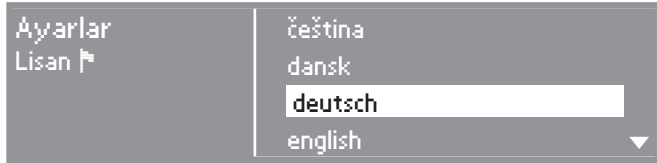
# İlk Çalıştırma

## Çalıştırma

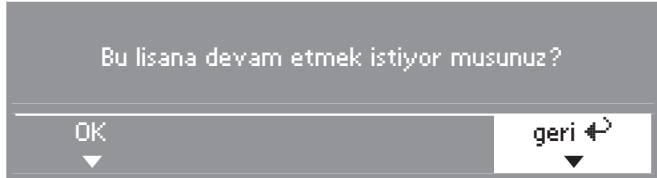
⚠ Çamaşır makinesi ilk defa çalıştırılmadan önce doğru olarak kurulmalı ve bağlantıları yapılmalıdır. Lütfen Kullanma Kılavuzunu dikkatle okuyunuz.

⚠ Cihaz ilk defa çalıştırıldığında günlük kullanım için gerekli tüm ayarlar belirleneceğinden çalıştırma işlemi sonuna kadar sürdürülmelidir. Yine ilk çalıştırma sırasında makededeki bazı ayarlar değiştirilebilir. Daha sonra bu ayar değişiklikleri Miele yetkili servisi tarafından gerçekleştirilir

## Lisan Seçimi 🏠



- Çoklu fonksiyon düğmesi ile istediğiniz lisanı seçiniz.
- Çoklu fonksiyon düğmesine basarak seçilen lisanı onaylayınız.



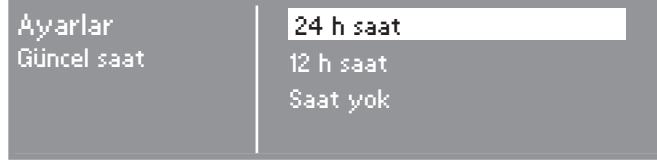
- Çoklu fonksiyon tuşu ile *OK* noktasını seçiniz düğmeye basarak onaylayınız.

Başka bir lisan seçilecekse:

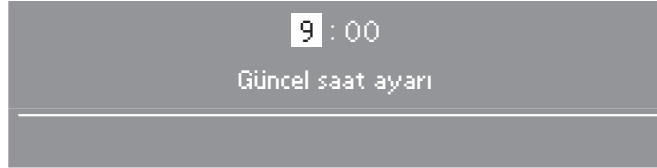
- *Geri* menü noktasını seçiniz ve onaylayınız.

## Saat Ayarı

Cihazın saat ayarı büyük olasılıkla fabrikada hafızaya alınır. Bu durumda bu ayar atlanır. Güncel saat ayarı seçimi daha sonra "Ayarlar" menüsü üzerinden yapılabilir.



- *24 saat* veya *12 saat* düzenini onaylayınız. *Saat yok* menü noktası onaylandığında şu veriler atlanır.

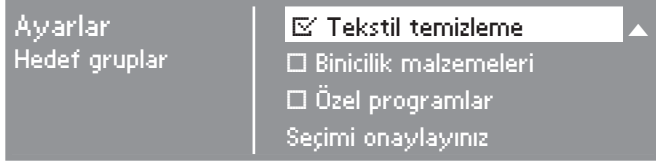


- Çoklu fonksiyon düğmesi ile saati ayarlayınız ve bunu onaylayınız.
- Daha sonra dakikaları ayarlayınız.
- Tekrar onaylandıktan sonra saat ayarı yapılmış olur.

# İlk Çalıştırma

## Hedef Grupların Belirlenmesi

Hedef grupları seçerken çamaşır makinesinin program kapasitesini belirleyiniz. Bu kitapçıkta "Program Tablosu" bölümünde hedef gruplar için uygun olan programları görebilirsiniz.



- Çoklu fonksiyon düğmesi ile hiçbir, bir veya birçok hedef grubu seçmeyiniz ve onaylamayınız.

Sabit ayarlanan 16 adet *ana program* daima gösterilir ve iptal edilemez.

- Yapılan seçim şöyle gösterilir: .
- Seçtiğiniz hedef programların kutusunu  çarpı işareti koyarak işaretleyiniz.
  - Evsel çamaşırlar
  - Spor giysiler
  - Otel çamaşırları
  - Yatak takımları
  - Dezenfeksiyon
  - Makine temizleme
  - Hijyen
  - Sluice (nur bei AV-Variante)
  - Fırınıc/Kasap bezleri
  - Kuaför/Fitness havluları
  - Bina temizleme bezleri (nur bei AV-Variante)
  - İtfaiye malzemeleri
  - Tekstil temizleme
  - Binicilik malzemeleri (nur bei AV-Variante)
  - Özel programlar

Sonunda *seçimi onaylayın* pozisyonunu seçiniz ve onaylayınız.

AV-Tipi: Su tahliye valflü model  
LP-Tipi: Kazan pompalı model

Arka arkaya onaylanması gereken ayarlar (değiştirilmesi gereken) bu kitapçığın sonunda açıklanmıştır.

Seçiminizi kutucuğun  içini çapraz işaretleyerek yapınız, veya bunu çizginin \_\_\_\_\_ üstüne kaydediniz.

## Ön Yıkama Suyu

Bu ayar ile ön yıkama suyunun türü belirlenir.

■ Seçiniz:

soğuk

Çamaşır makinesi sadece soğuk suya bağlanmıştır.

sıcak

Çamaşır makinesi soğuk- ve sıcak suya bağlanmıştır.

## Ana Yıkama Suyu

Bu ayar ile ana yıkamada ne tür su kullanılacağı belirlenir.

■ Seçiniz:

soğuk

Çamaşır makinesi sadece soğuk suya bağlanmıştır.

sıcak

Çamaşır makinesi soğuk- ve sıcak suya bağlanmıştır.

Kullanma kılavuzu ve montaj talimatında "Kurulma ve Bağlantı" bölümünde "Su Bağlantısı" paragrafını okuyunuz.

## Kontrast ayarı

Ekran kontrast ayarı 10 kademelidir.

■ Ekran kontrastını seçiniz.

\_\_\_\_\_ Kademeler (1 ile 10 arası)

## Parlaklık ayarı

Ekran parlaklık ayarı 10 kademelidir.

■ Ekran parlaklığını seçiniz.

\_\_\_\_\_ Kademeler (1 ile 10 arası)

## Jeton ünitesi

Jetonla çalışma ayarı.

■ İstenilen ayarı seçiniz.

Jeton ünitesi yok

Jeton üniteli çalışmada *Jeton ünitesi kilidi* ayarı atlanır.

Programlı çalışma

Çalışma jeton ünitesi ile devam eder.

Zamanlı çalışma

Cihaz jeton sayacı ile çalışır.

# İlk Çalıştırma

## IK6

Jeton ünitesinde *Interface-Kartı 6* için seri optik göz RS 232 devrededir (IK6-Modülü takılmış olmalıdır).

## RS 232

Jeton ünitesinde RS 232 seri optik göz devrededir (RS 232-Modül takılmış olmalıdır).

## Jeton Ünitesi Kilidi

*Jeton ünitesi kilidi* ayarı jeton üniteli makinenin program başladıktan sonra kapağın ne zaman kilitleneceğini belirler.

■ İsteddiğiniz seçeneği seçiniz.

## hemen

Çamaşır makinesi hemen kilitlenir.

## 3 dakika sonra

Çamaşır makinesi 3 dak. sonra kilitlenir (fabrika teslim durumu).


## durduktan sonra hemen

Çamaşır makinesi hemen kilitlenir. Start-tuşuna 4 saniye basıldığında ekranda *Durdurma* yazısı görülür. Programı durdurma işlemi 3 dakikaya kadar yapılabilir.

## 3 dak. sonra Durdurma

Çamaşır makinesi 3 dakika sonra kilitlenir. Start tuşuna 4 saniye basıldığında ekranda *Durdurma* yazısı görülür. Program 3 dakikaya kadar durdurulabilir.

## Kullanıcı Kodu

Yabancıların makineyi çalıştırmamaları için *Ayarlar/Kullanıcı Alanı* menüsü bir kod ile kilitlenir (Lisan hariç .

■ İsteddiğiniz seçeneği belirleyiniz.

## Kod gerekli değil

Sadece birkaç ayar değiştirilebilir (geçici lisan ayarı, kazan suyunu soğutma, güncel saat, kontrast, parlaklık, Standby, hafıza ve ısı derecesi birimi).

Bu ayarlar makineyi kullanan herkes tarafından değiştirilebilir.

Bunların dışındaki ayarlar yetkili servis elemanları tarafından değiştirilebilir.

## Kod gerekli

Ayarları değiştirebilmek için bir kod (000) verilmesi gerekir. Bütün ayarlar (*Menü Ayarları* bölümüne bakınız) değiştirilebilir.

Bu seçenek ancak kullanan kişinin kodu bilmek şartı ile ayarları değiştirebilmesi istenirse tercih edilebilir.

*Lisan* ayarı makineyi kullanan herkes tarafından geçici olarak değiştirilebilir.



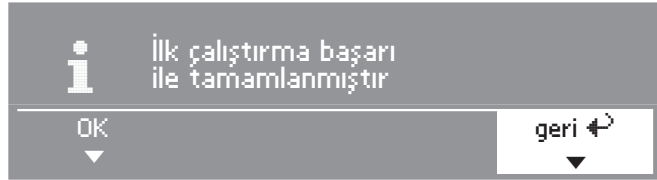
## Nakliye Çubukları

Çamaşır makinesi size nakliye çubuklarının çıkarılması gerektiğini hatırlatır.

- Nakliye çubukları henüz çıkarılmışsa bunu çoklu fonksiyon düğmesine basarak onaylayınız veya çubukları şimdi çıkartınız ve arkasından onaylayınız.

## İlk Çalıştırmayı Tekrarlayınız

Bütün ayarların yapılıp yapılmadığından emin değilseniz, ilk çalıştırma işlemini tekrarlayınız.



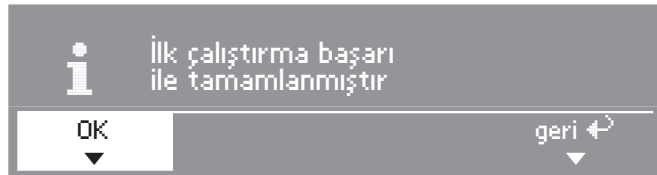
- Geri menü noktasını seçiniz ve onaylayınız.

İlk çalıştırma yeniden yürütülmelidir.

## İlk Çalıştırmanın Tamamlanması

### – 1. Onaylama

Bütün ayarların tamam olduğundan emin olduğunuzda onay verebilirsiniz.



- OK ile onaylayınız.

Ekranda giriş menüsü görülür.

# İlk Çalıştırma

1	Renkliler	60°C	Program seçimi...
2	Bakımı Kolay ça.	40°C	Ayarlar P...
3	Narin çamaşır	40°C	
4	Yünlü	30°C	15:00

İlk çalıştırmayı kesin olarak bitirmek için birinci yıkama programı başlatılmış olmalıdır.

İlk yıkama programından önce cihaza gelen cereyan kapatılırsa (örneğin: ① tuşu ile) ilk çalıştırma işlemi yeniden yapılabilir. Bir yıkama programı 20 dakikadan daha uzun sürerse yeniden bir ilk çalıştırma yapılamaz.

## – 2. İlk Yıkama Programının Başlatılması

Güvenlik nedeniyle ilk yıkama programından önce sıkma işlemi yapılamaz. Sıkma işlemini devreye almak ve ilk çalıştırmayı tamamlamak için çamaşırsız ve deterjansız bir yıkama programı yürütülmelidir.

- Su musluklarını açınız.
- *Renkli çamaşır* 60°C programını seçiniz ve bunu onaylayınız.

### **Renkli çamaşır ana menüsü ekranda görülür.**

- Yanıp sönen *Start* tuşuna basınız.

Programın sonunda çamaşır makinesi yıkama için hazırdır.

## Ana Programlar


<b>Kaynatmalı çam.</b>		<b>70°C ile 95°C arası</b>	<b>maks. 9,0 kg</b>
Çam. cinsi	Yatak çarşafı, bebek çamaşırları, iç çamaşırlar gibi pamuklu ve keten çamaşırlar		
Ekstralar	Ön yıkama, Kolalama sonu, durulama sonu, Yoğun*, İlave su*		
Deterjan	Standart deterjan		
<b>Renkliler</b>		<b>soğuk ile 60°C arası</b>	<b>maks. 9,0 kg</b>
Çam. cinsi	T-şört, pantolon gibi pamuklu veya karma dokumalı çamaşırlar		
Öneri	Koyu renk çamaşırlar Color- veya sıvı deterjanla yıkanmalıdır.		
Ekstralar	Ön yıkama, kolalama sonu, durulama sonu, Yoğun*, İlave su*		
Deterjan	Standart- ve Color deterjan		
<b>Bakımı Kolay ça.</b>		<b>30°C ile 60°C arası</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Bluz ve önlük gibi sentetik iplikli, karma dokumalı veya bakımı kolay dokumalı pamuklular		
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.		
Ekstralar	Ön yıkama, kolalama sonu, durulama sonu, Yoğun*, İlave su*		
Deterjan	Standart- ve Color deterjan		
<b>Narin çamaşır</b>		<b>30°C ile 60°C arası</b>	<b>maks. 3,0 kg</b>
Çam. cinsi	Sentetik iplikli, karma dokumalı veya suni ipek hassas çamaşırlar		
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 600 D/dak.		
Ekstralar	Ön yıkama, durulama sonu, Yoğun*		
Deterjan	Hassas deterjan		

\* *Ayarlar/Kullanıcı alanı* menüsündeki *Yoğun* ve *İlave su* fonksiyonları programa eklenebilir.

# Program Tablosu

<b>Yünlü </b>		<b>soğuk ile 40°C arası</b>	<b>maks. 3,0 kg</b>
Çam. cinsi	yıkatabilir yünlü veya yün karışımı dokumalar		
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Yünlü şampuanı		
<b>Kolalama</b>		<b>soğuk ile 40°C arası</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
Öneri	Çamaşırlar yeni yıkanmış, fakat yumuşatıcı ilave edilmemiş olmalıdır (masa örtüleri, peçeteler, iş elbisesi).		
Ekstralar	Durulama sonu		
Kola	sıvı kola veya toz kola		
<b>Sıkma</b>		<b>maks. 8,0 kg</b>	
Çam. cinsi	Sadece sıkılması gereken çamaşırlar		
Öneri	Lütfen devir sayısına dikkat.		
<b>Ekstra durulama</b>		<b>maks. 8,0 kg</b>	
Çam. Cinsi	Sadece durulanması ve sıkılması gereken çamaşırlar		
Öneri	Lütfen devir sayısına dikkat.		
<b>Su tahliyesi</b>			
	Kazan suyu tahliye edilir		
<b>Mini</b>		<b>soğuk ile 40°C arası</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	<i>Renkli çamaşır</i> programında yıkatabilen hafif kirli az miktarda çamaşır		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Standart- ve Color deterjan		

## Program Tablosu

<b>İpekli </b>		<b>soğuk ile 30°C arası</b>	<b>maks. 2,0 kg</b>
Çam. cinsi	Dokumasında yün bulunmayan ipekli ve elde yıkanabilen çamaşırlar		
Öneri	İnce kütütlü çorapları ve sutyenleri bir çamaşır torbasının içinde yıkayınız.		
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 600 D/dak.		
Ekstralar	Durulama sonu, İlave su*		
Deterjan	Hassas deterjan		
<b>Gömlükler</b>		<b>soğuk ile 60°C arası</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. Cinsi	Gömlük ve bluzlar		
Öneri	– Yaka ve manşetleri kirlilik derecesine göre daha önce elden geçiriniz. – İpek gömlük ve bluzları <i>İpekli</i> programında yıkayınız.		
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 800 D/dak.		
Ekstralar	Kolalama sonu, durulama sonu		
Deterjan	Standart- ve color deterjan		
<b>Yoğun yıkama</b>		<b>40°C ile 60°C arası</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
Çam. cinsi	Çok kirli pamuklu, keten veya karma dokumalar		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Standart- veya Color deterjan		

\*Ayarlar/Kullanıcı alanı menüsünden İlave su fonksiyonu eklenebilir.

# Program Tablosu

<b>Outdoor</b>		<b>soğuk ile 40°C arası</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® gibi mikrofazer dokumalı ceket, pantolon v.s.		
Öneri	– Ceketlerin fermuarları kapatılmalıdır. – Yumuşatıcı kullanılmamalıdır.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Hassas deterjan		
<b>Emprenyeme</b>		<b>30°C ile 40°C arası</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Bu işlem mikrofazerli dokuma, ski giysileri, ince sıkı pamuklu (poplin) veya masa örtülerinin su geçirmezliğini ve kir tutmazlığını sağlamak için uygulanır.		
Öneri	– Çamaşırlar yeni yıkanmış ve sıkılmış veya kurutulmuş ve renklerine göre ayrılmış olmalıdır. – Sonucun iyi olması için empreyenleme işleminden sonra termal bir işlemden geçirilmelidir. Bu yıkama-kurutma makinesi içinde kurutma veya ütölme ile olabilir.		
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Emprenye Maddesi	– Emprenyeme maddesini sadece "Membranlı tekstiller için uygundur" uyarısı olan çamaşırlarda kullanınız, bunların temelinde flor kimyasal bileşimler bulunur. Parafin içeren maddeler <b>kullanmayınız</b> . – Emprenyeme maddesini ☞ gözüne koyunuz.		
<b>Havlü dokumalar</b>		<b>40°C ile 95°C arası</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
Çam. cinsi	Havlü ve bornozlar		
Öneri	Koyu renk çamaşırlarda Color deterjan kullanınız.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Standart deterjan		

## Evsel Çamaşırlar

<b>Koyu renk çamaşırlar soğuk ile 40°C arası</b>		<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Pamuklu veya karma dokumalı koyu renk çamaşırlar	
Öneri	Çamaşırı ters yüz ederek yıkayınız.	
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Sıvı renkli çam. deterjanı	
<b>Jeans/Kot soğuk ile 40°C arası</b>		<b>maks. 4,0 kg</b>
Öneri	– Kot kumaşlarını ters yüz ederek yıkayınız. – Kot kumaşlar ilk yıkamada "renk verdiği"nden" açık renk çamaşırları ayrı yıkayınız.	
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Sıvı renkli çam. deterjanı	

## Spor giysiler

<b>Indoor spor giysi 30°C ile 40°C arası</b>		<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Spor veya fitness için giyilen sentetik veya karma iplikli triko ve pantolonlar	
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 800 D/dak.	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Hassas deterjan	
<b>Outdoor spor giysi 30°C ile 60°C arası</b>		<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Aynı sürede emprenye edilecek sentetik iplikli spor giysiler veya karma dokumalar veya membranlı giysiler	
Öneri	Çamaşır için uygun olan emprenye maddesini yumuşatıcı gözüne koyunuz.	
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.	
Ekstralar	Ön Yıkama, Kolalama sonu, Durulama sonu, Yoğun*	
Deterjan	Standart- veya renkli çam. deterjanı	

\* Yoğun ve İlave Su fonksiyonları Ayarlar/Kullanıcı alanı menüsü içinde ilave edilebilir.

# Program Tablosu

## Otel çamaşırları

<b>Mutfak bezleri</b>		<b>60°C ile 95°C arası</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
am. Cinsi	Mutfakta kullanılan aşı ceketı, pantolonu, başığı, mutfak bezleri gibi pamuklu veya keten amaşırlar		
Öneri	İnatçı kirler için <i>Ön Yıkama</i> seçilmelidir. Enzimli bir ön yıkama deterjanı ilave ediniz.		
Uyarı	Ön alkalama ile kaba kirler atılır.		
Ekstralar	Ön yıkama, Durulama sonu		
Deterjan	Standart deterjan		
<b>Masa örtüleri</b>		<b>30°C ile 60°C arası</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
am. Cinsi	Pamuklu, keten veya karma dokumalı masa örtüleri ve peçeteler		
Öneri	İnatçı kirler için <i>Ön Yıkama</i> seçilmelidir. Enzimli bir ön yıkama deterjanı ilave ediniz.		
Uyarı	– amaşır suda bekletilerek lekeleri çıkarılabilir (enzim süreci). – Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.		
Ekstralar	Ön yıkama, durulama sonu, Kolalama sonu, Yoğun*, İlave su*		
Deterjan	Standart deterjan		
<b>Tül perdeler</b>		<b>soğuk ile 40°C arası</b>	<b>maks. 3,0 kg</b>
am. Cinsi	Üreticisi tarafından makinede yıkanabilirliği belirtilen tül perdeler		
Öneri	Kırışmaya yatkın tül perdeler için sıkma devir sayısı seçmeyiniz.		
Uyarı	Sıkma devir sayısı: maks. 600 D/dak.		
Ekstralar	Ön yıkama, Durulama sonu		
Deterjan	Tül perde-, standart- veya renkli am. toz deterjanı		
<b>Yatak arşıfları</b>		<b>60°C ile 95°C arası</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
am. Cinsi	Pamuklu veya karma dokumalı yatak arşıfları		
Öneri	Renkli amaşırlar için Color-deterjan kullanınız.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Standart- veya Renkli Deterjanı		

\*Yoğun ve İlave su Ayarları/Kullanıcı alanı menüsünde devreye alınabilir.



## Yatak takımları

<b>Yastık</b>		<b>40°C ile 95°C arası</b>	<b>1-2 Yastık</b>
Çam. cinsi	Kuştüyü-, kaz tüyü-, veya sentetik dolgulu yastık		
Uyarı	Islatılan yastığın havalandırılması için sıkma işlemi uygulanır.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Sıvı deterjan		
<b>Kuştüyü yorgan</b>		<b>40°C ile 60°C arası</b>	<b>1 Yatak koruyucu</b>
Çam. cinsi	Kuştüyü- veya kaz tüyü dolgulu yorgan		
Uyarı	Islatılan yastığın havalandırılması için sıkma işlemi uygulanır.		
Ekstralar	Ön yıkama, Durulama sonu		
Deterjan	Sıvı deterjan		
<b>Sentetik yatak koruyucu</b>		<b>40°C ile 60°C arası</b>	<b>1 Yatak koruyucu</b>
Çam. cinsi	Sentetik dolgulu yatak koruyucu		
Uyarı	Sıkma devir sayısı: maks. 800 D/dak.		
Ekstralar	Ön yıkama, Durulama sonu		
Deterjan	Sıvı deterjan		
<b>Doğal yün yorgan</b>		<b>soğuk ile 30°C arası</b>	<b>1 Yatak koruyucu</b>
Çam. cinsi	Doğal yün yorgan ve örtüler		
Uyarı	Sıkma devir sayısı: maks. 1100 D/dak.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Sıvı deterjan, proteaz içeren maddeler kullanılmamalıdır.		

Bakım önerilerine dikkat ediniz! Sadece bakım etiketinde çamaşır makinesinde yıkanabileceği belirtilen çamaşırlar yıkanmalıdır.

İyi bir yıkama sonucu elde edebilmek için verilen doldurma miktarlarına dikkat ediniz. Bunu çamaşırın boyutuna göre ayarlayabilirsiniz.

# Program Tablosu

## Dezenfeksiyon


<b>Termal DEZ.15dk. 85°C</b>		<b>maks. 8,0 kg</b>
Çam. Cinsi	Pamuklu veya karma dokulu çamaşırlar	
Uyarı	– Termal Dezenfeksiyon – Yıkamadan sonra 85°C ile dezenfeksiyon süreci başlar ve bekletme süresi 15 dakikadır. – <i>Sıkmasız</i> ayarı mümkün değildir.	
Ekstralar	Ön yıkama	
Deterjan	Uygun özel deterjan	
<b>Ki.Te.DEZF.10dak 70°C</b>		<b>maks. 8,0 kg</b>
<b>Ki.Te.DEZF.20dak 60°C</b>		
<b>CTh. DES 30min 40°C</b>		
Çam. Cinsi	Pamuklu veya karma dokulu çamaşırlar	
Uyarı	– Farklı ısı dereceleri ve bekletme süreleri ile kemo-termal dezenfeksiyon programları. – <i>Sıkmasız</i> ayarı mümkün değildir.	
Ekstralar	Ön yıkama*	
Deterjan	Uygun özel deterjan (listelenmiş çamaşır deterjanı ve dezenfeksiyon maddesi- dezenfeksiyonlar için ülkeye özel talimata dikkat edilmelidir).	

\*\*"Ön Yıkama" seçiminde deterjanı doğrudan kazanın içine koyunuz. Gerekliğinde ana yıkamada  ve  haznelerini deterjan ilavesi için kullanabilirsiniz.


## Makine temizleme

<b>Makine temizleme</b>	<b>70°C</b>	<b>Çamaşırsız</b>
	Bu program deterjan çekmecesinin, kazanın, kazan suyu haznesinin ve akış sisteminin temizlenmesi için hazırlanmıştır. – Deterjan ilave edilmelidir. – Dezenfeksiyon programlarının sık kullanılması halinde düzenli olarak <i>Makine Temizliği</i> programı uygulanmalıdır.	
Deterjan	Standart deterjan	

## Hijyen

Hijyen	Çamaşırsız
<p>Son programda 55°C'den daha düşük bir ısı derecesi kullanılmış veya <i>Sıkma</i> programı seçilmişse, ekranda <i>Hijyen</i> yazısı görülür: "Programı en az 60°C veya hijyen programı ile başlatınız."</p>	
<p>Hijyen-programını seçiniz:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Çamaşır doldurmayınız, az miktarda deterjanı  haznesine koyunuz, program başlatınız <b>veya</b></li> <li>– 60°C itibaren bir ısı derecesi seçiniz.</li> </ul> <p>Buna dikkat edilmezse her program kendi düzeni içinde devam eder, programın sonunda ekranda <i>Hijyen</i> uyarısı yeniden gösterilir.</p>	

## Sluice (sadece su tahliye valfı olanlarda)

Sluice Hassas	65°C	maks. 5,0 kg
Sluice	75°C	
Çam. Cinsi	Çocuk bezi gibi aşırı kirli pamuklu, keten veya karma dokumalı çamaşırlar	
Uyarı	<ul style="list-style-type: none"> <li>– İki defa ön çalkalama yapılır ve kaba kirler atılır.</li> <li>– Sıkma devir sayısı: 1300 D/dak.</li> <li>– (Sluice Programları Sağlık-Servis-Rehberine HSG(95)18 uygundur)</li> </ul>	
Deterjan	Standart deterjan	
MRSA plus	40°C	maks. 5,0 kg
Çam. Cinsi	Sentetik iplikli, karma dokumalar veya bakımı kolay türde üretilen pamuklu çamaşırlar.	
Uyarı	<ul style="list-style-type: none"> <li>– MRSA-Dezenfeksiyon maddesini  haznesine koyunuz.</li> <li>– Sıkma devir sayısı: 1000 D/dak.</li> <li>– (<i>MRSA plus</i> İngiliz standartına uygundur.)</li> </ul>	
Deterjan	Standart deterjan	

# Program Tablosu

## Fırıncı/Kasap bezleri

<b>Unlu önlükler</b>		<b>40°C ile 95°C arası</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
<b>Unlu önlükler+</b>		<b>40°C ile 95°C arası</b>	
Çam. cinsi	Pamuklu veya karma dokuma iş önlükleri, -ceketleri, bereler, örtü ve bezleri		
Öneri	– Enzimli deterjan kullanınız. – Kirler çok fazla olduğunda <i>Unlu kirler +</i> menü noktasını seçiniz.		
Önemli Not	Ön çalkalama ile kaba kirler atılır.		
Ekstralar	Ön yıkama, Durulama sonu		
Deterjan	Standart deterjan		
<b>Yağlı kirler</b>		<b>40°C ile 80°C arası</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
<b>Yağlı kirler+</b>		<b>40°C ile 95°C arası</b>	
Çam. cinsi	Pamuklu veya karma dokuma iş önlükleri,- ceketler, bereler		
Öneri	– Enzimli deterjan kullanınız. – Daha kirli çamaşırlarda <i>Yağlı kirler +</i> programını seçiniz ve özel sıvı deterjan kullanınız.		
Önemli Not	Ön çalkalama sayesinde kaba kirler yok olur.		
Ekstralar	Ön yıkama, Durulama sonu		
Deterjan	Standart deterjan		
<b>İş elbisesi</b>		<b>40°C ile 80°C arası</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
<b>İş elbisesi+</b>		<b>60°C ile 95°C arası</b>	
Çam. cinsi	Pamuklu veya karma dokumalı aşırı kirli iş önlüğü, -pantolonları, -ve ceketleri		
Öneri	– Enzimli ön yıkama deterjanı kullanınız. – Daha da kirli durumlarda <i>iş elbisesi +</i> programını seçiniz ve özel sıvı deterjan kullanınız.		
Ekstralar	Ön yıkama, Durulama sonu		
Deterjan	Standart deterjan		



## Kuaför/Fitness havluları

<b>Havlular</b>	<b>40°C</b>	<b>maks. 6,0 kg</b>
<b>Havlular+</b>	<b>40°C ile 80°C arası</b>	
Çam. cinsi	Pamuklu hafif kirli havlular	
Öneri	– Koyu renk çamaşırlarda Color deterjan kullanınız. – Aşırı kirli çamaşırlarda <i>Havlular +</i> programını seçiniz.	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Standart deterjan	
<b>Pelerinler</b>	<b>30°C</b>	<b>maks. 3,0 kg</b>
Çam. cinsi	Sentetik iplikli hafif kirli pelerinler	
Önemli Not	Sıkma devir sayısı: maks. 600 D/dak.	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Hassas deterjan	

# Program Tablosu

## Bina temizleme bezleri (sadece su tahliye valfı olanlarda)

Mop	50°C ile 60°C arası	maks. 8,0 kg
Çam. cinsi	Pamuklu, karma dokumalı veya mikro fiberli moplar	
Öneri	– Mopların yıkanması için kullanılır. – Yeni mopların yıkanması içindir.	
Uyarı	Programın başında ıslak moplardaki sular alınır ve daha sonra çalkalanır.	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Uygun özel deterjan	
<b>Mop Kim.-Termal 10dak.</b>	<b>70°C</b>	<b>maks. 8,0 kg</b>
<b>Mop Kim.-Termal 20dak.</b>	<b>60°C</b>	
<b>Mop Kim.-Termal 30dak.</b>	<b>40°C</b>	
Çam. cinsi	Pamuklu, karma dokumalı veya mikro fiberli moplar	
Öneri	Mopların yıkanması ve dezenfekte edilmesi için farklı ısı ve bekleme süreleri olan kemo-termal dezenfeksiyon programları kullanılır.	
Uyarı	– Programın başında ıslak moplardaki sular alınır ve daha sonra çalkalanır. – <i>Sıkmasız</i> ayarı mümkün değildir.	
Deterjan	listedeki özel deterjanlar, ayrıca dezenfeksiyon maddesi	

Gerektiğinde ana yıkamada  ve  hazneleri deterjan ilavesi için kullanılabilir.

Mop Termal 15 dak.	85°C	maks. 8,0 kg
Çam. cinsi	Pamuklu, karma dokumalı veya mikro fiberli moplar	
Öneri	– Termal Dezenfeksiyon – Mopların yıkanması ve dezenfeksiyonu için kullanılır.	
Uyarı	– Programın başında ıslak moplardaki sular alınır ve daha sonra çalkalanır. – <i>Sıkmasız</i> ayarı mümkün değildir.	
Deterjan	Uygun özel deterjan (yasal dezenfeksiyon kurallarını dikkate alınız)	

## Program Tablosu

<b>Cilalama paspası 40°C</b>		<b>maks. 3,0 kg</b>
Çam. cinsi	Mikro fiberli cilalama bezleri	
Ekstralar	Durulama sonu	
Uyarı	Ön çalkalama ile kaba kirler atılır.	
Deterjan	Uygun özel deterjan	
<b>Bezleri yıkama 30°C ile 70°C arası</b>		<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Pamuklu, karma dokumalı veya mikro fiberli temizlik bezleri	
Öneri	Hemen tekrar kullanılmayacak ve ancak dolaba kaldırılacak kurutulacak bezler içindir.	
Uyarı	Ön çalkalama ile kaba kirler atılır.	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Uygun özel deterjan	
<b>Bezlerin hazırlığı soğuk</b>		<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Pamuklu, karma dokumalı veya mikro fiberli temizlik bezleri	
Öneri	<ul style="list-style-type: none"><li>Bezlerin daha sonra dezenfeksiyon maddesi ile hazırlanmaları içindir.</li><li>Hazırlık kimyasalı yumuşatıcı haznesinden veya dışarıdan kazana verilir.</li></ul>	
Uyarı	<ul style="list-style-type: none"><li>Sıkma devir sayısı: maks. 600 D/dak.</li></ul>	
Ekstralar	Durulama sonu	
<b>Bezler + hazırlama 30°C ile 70°C arası</b>		<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Pamuklu, karma dokumalı veya mikro fiberli temizlik bezleri	
Öneri	<ul style="list-style-type: none"><li>Yıkandıktan sonra kimyasal işlemde geçirilerek hemen kullanılacak bezler içindir.</li><li>Hazırlık kimyasalı yumuşatıcı haznesinden veya dışarıdan kazana verilir.</li></ul>	
Uyarı	<ul style="list-style-type: none"><li>Ön çalkalama ile kaba kirler atılır.</li><li>Sıkma devir sayısı: maks. 1300 D/dak.</li><li>Kimyasal işlemde sonra maks. 600 D/dak. ile sıkılır.</li></ul>	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Uygun özel deterjan	

## Program Tablosu

Yağlı bezler	60°C ile 95°C arası	maks. 4,0 kg
Çam. cinsi	Pamuklu, karma dokumalı veya mikro fiberli çok kirli temizlik bezleri	
Uyarı	Ön çalkalama ile kaba kirler atılır.	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	Uygun özel deterjan	



Üstündeki kaba kirlerin kazana girmemesi için moplari bezleri ve cila paspaslarını iyice silkeleyiniz. Özellikle bezlerin veya moplari üstüne yapışan metal kıymıklar mutlaka silkelenmelidir, aksi halde çamaşır makinesin kazani zarar görür.



## İtfaiye malzemeleri

<b>Solunum maskesi 10dak. 70°C</b>		<b>4 Maske</b>
<b>Solunum maskesi 20dak. 60°C</b>		
<b>Solunum maskesi 30dak. 40°C</b>		
Çam. cinsi	Bantlı solunum maskeleri	
Öneri	<ul style="list-style-type: none"><li>– Solunum maskelerinin yıkanması ve dezenfekte edilmesi için farklı ısı ve bekletme süreleri olan kemo-termal dezenfeksiyon programları kullanılır.</li><li>– Maskeler korunmaları açısından özel bir torbaya konulmalıdır. Her bir maskeyi bir torbaya koyunuz.</li><li>– Maskenin görüş camını korumak için bantları katlayarak torbaya koyunuz.</li></ul>	
Uyarı	Torbadaki suyu almak için 400 D/dak. sıkma işlemi uygulanır (Durulama- ve son sıkma).	
Deterjan	Uygun özel deterjan kullanılır, üreticisinin uyarılarına dikkat ediniz.	

Aksesuar kombinasyonlu maskeler yıkanmamalıdır, bantların tokaları maske camını çizebilir.





Gerektiğinde ana yıkamada  ve  hazneleri deterjan ilavesi için kullanılabilir.

## Program Tablosu

<b>Koruyucu giysi</b>		<b>60°C</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Koruyucu giysiler (örn.: Nomex®-İtfaiyeci giysileri), Overalls, ceketler, pantolonlar		
Öneri	Yün astarlı giysi yıkanmamalıdır.		
Uyarı	– Ön yıkamalı program. – Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Uygun özel deterjan		
<b>Koruyucu giysi + emprenye</b>		<b>60°C</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Yıkınması ve emprenye edilmesi gereken koruyucu giysiler (örn.: Nomex®-İtfaiyeci giysileri).		
Öneri	– Emprenye maddesi özel taleplere göre ayarlanmalıdır. – Emprenye maddesini yumuşatıcı gözüne doldurunuz. – Etkiyi arttırmak için termal işlem çamaşır kurutma makinesinde uygulanmalıdır.		
Uyarı	– Ön yıkamalı program. – Sıkma devir sayısı: maks. 1000 D/dak.		
Ekstralar	Durulama sonu		
Deterjan	Uygun özel deterjan		
<b>Koruyucu giysi empreyen.</b>		<b>40°C</b>	<b>maks. 4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Yeni yıkanmış ve emprenye edilmesi gereken koruyucu giysiler (örn.: Nomex®-İtfaiyeci giysileri).		
Öneri	– Emprenye maddesi özel taleplere göre ayarlanmalıdır. – Emprenye maddesini yumuşatıcı gözüne doldurunuz. – Etkiyi arttırmak için termal işlem çamaşır kurutma makinesinde uygulanmalıdır.		
Uyarı	Sıkma devir sayısı: maks. 800 D/dak.		
Ekstralar	Durulama sonu		

Çelik askıları çıkarınız, cırt bantları kapatınız, yünlü astarı ayrı yıkayınız, giysiyi sağ tarafa yatırarak yıkayınız.

## Tekstil temizleme

<b>Hassas WetCare 25°C</b>		<b>4,0-5,0 kg</b>
Çam. cinsi	Üzerinde  veya  bakım sembolleri olan takım elbise, kostüm gibi giysiler	
Önemli Not	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Islak temizlemeden sonra apre banyosu yapılır.</li> <li>– Daha sonra giysiye bir apre uygulanır, apre maddesini yumuşatıcı gözüne doldurunuz.</li> <li>– Sıkma devir sayısı: maks. 1100 D/dak.</li> </ul>	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	sıvı özel deterjan	
<b>İpekli WetCare 30°C</b>		<b>3,0-4,0 kg</b>
Çam. cinsi	Kırışmaya yatkın giysiler veya ipekli giysiler	
Önemli Not	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Islak temizlemeden sonra apre işlemi uygulanır.</li> <li>– Apre işleminde sıvı apre maddesi kullanınız ve apre kimyasalını yumuşatıcı gözüne doldurunuz.</li> <li>– Sıkma devir sayısı: maks. 600 D/dak.</li> </ul>	
Ekstralar	Durulama sonu	
Deterjan	uygun özel deterjan	
<b>Yoğun WetCare 30°C ile 40°C arası</b>		<b>4,0-5,0 kg</b>
Çam. cinsi	 veya  bakım sembolü taşıyan daha kirli giysiler	
Önemli Not	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Islak temizlemeden sonra apre işlemi uygulanır.</li> <li>– Apre işleminde sıvı apre maddesi kullanınız ve apre kimyasalını yumuşatıcı gözüne doldurunuz.</li> <li>– Sıkma devir sayısı: maks. 1100 D/dak.</li> </ul>	
Ekstralar	Ön yıkama, Durulama sonu	
Deterjan	uygun özel deterjan	

# Program Tablosu

## Binicilik malzemeleri (sadece su tahliye valfı olanlarda)

<b>Eyer altı örtüsü</b>		<b>40°C ile 60°C arası</b>	<b>1 Örtü</b>
Çam. Cinsi	At örtüleri, eyer örtüleri, tozluk, ziller, bandajlar, sentetik kumaş yularlar		
Öneri	– Örtüleri iyice silkeleyiniz veya üzerine vurarak tozunu çıkartınız. – Kumaş yularların yıkanmasında maske torbaları kullanınız. Bir torbaya iki yular sığabilir.		
Uyarı	İki defa ön yıkamadan sonra kaba kirler yok olur.		
Ekstralar	Ön yıkama		
Deterjan	ağartma ve soldurma özelliği olmayan sıvı deterjan kullanılabilir		
<b>Yünlü eyer altı örtüsü</b>		<b>30°C ile 40°C arası</b>	<b>1 Örtü</b>
Çam. Cinsi	% 30 yün karışumlu at örtüleri		
Öneri	– Örtüleri iyice silkeleyiniz veya üzerine vurarak tozunu çıkartınız. – Yünlü örtüler için pH-değeri düşük deterjan kullanınız. Bunun arkasından enzim içeren ürünler ilave edilebilir. Proteaz içeren maddeler kullanılmamalıdır, yünlü kumaşa zarar verebilirler.		
Uyarı	Ön çalkalama sayesinde kaba kirler atılır.		
Ekstralar	Ön yıkama		
Deterjan	ağartma ve soldurma özelliği olmayan sıvı deterjan kullanılabilir		

Kapağı ve çamaşır makinesinin korumak amacıyla metal kemer tokalarını, kopçaları ve benzerlerini çıkartınız. Kemerleri özel torbalara\* koyunuz.

İyi bir yıkama sonucu elde edebilmek için verilen doldurma miktarlarına dikkat ediniz.

\* Miele bayilerinde veya Miele yetkili servislerinden satın alınabilir.

## Özel Programlar

5 Özel programı kendi kullanımlarınız için bir araya getirebilir ve bunlara serbest seçmeli program isimleri yükleyebilirsiniz. Bu isimleri tabloya kaydedebilirsiniz.

### Örnek:

#### EKSTRA+

- Yoğun Ön Yıkama
- Yoğun Ana Yıkama 95 °C
- 1. Durulama
- 2. Durulama
- 3. Durulama
- Sıkma 1300 D/dak.
- Kimyasal işlem

### Kazan kapasitesi: maks. 9 kg

(1)

-  
-  
-  
-  
-  
-

(2)

-  
-  
-  
-  
-  
-

(3)

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

(4)

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

(5)

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

### Önemli Not

5 adet özel program fabrikada önceden programlanmıştır: "Menü Ayarları/Kullanıcı Alanı" bölümüne bakınız.

# Harici Dozaj için Röle Kumandası

Harici dozaj sistemi için çamaşır makinesinde bir adaptör bulunmaktadır. Harici doz pompaları makine içindeki röleler tarafından kumanda edilir. Doz hazneleri verilen sıra içinde gerekli deterjan- ve ilave ürünlerle doldurulmalıdır.

	<b>Ön- Yıkama</b>	<b>Ana- Yıkama</b> 1. Sinyal	<b>Ana- Yıkama</b> 2. Sinyal	<b>"Hazır- lık"</b>
<b>Ana Programlar</b>				
Kaynat. çamaşır	R 1	R 2	R 5	R 4
Renkli çamaşırlar	R 1	R 2	R 5	R 4
Bakımı Kolay ça.	R 1	R 2	-	R 4
Narin çamaşırlar	R 3	R 3	-	R 4
Yünlü	-	R 3	-	R 4
Mini	-	R 2	-	R 4
İpekli	-	R 3	-	R 4
Gömlekler	-	R 2	-	R 4
Yoğun yıkama	-	R 2	-	R 4
Outdoor	-	R 2	-	R 6
Emprenyeleme	-	-	-	R 6
Havlu dokumalar	-	R 2	R 5	R 4

## **Evsel çamaşırlar**

Koyu renk çamaşırlar	-	R 2	-	R 4
Jeans	-	R 2	-	R 4

R 1 = 1. Röle = Ön Yıkama

R 2 = 2. Röle = Ana Yıkama

R 3 = 3. Röle = Narin Çamaşır / WetCare

R 4 = 4. Röle = Yumuşatıcı / WetCare veya dezenfeksiyon maddesi\*

R 5 = 5. Röle = Dezenfeksiyon maddesi veya yer bakım maddesi\*

R 6 = 6. Röle = Emprenyeleme maddesi

\* *Bina temizleme bezleri* hedef grubu seçildiğinde.

\*\* Isıya ulaşıldıktan sonra dozaj.

# Harici Dozaj için Röle Kumandası

	Ön- Yıkama	Ana- Yıkama 1. Sinyal	Ana- Yıkama 2. Sinyal	"Hazır- lık"
<b>Spor giysiler</b>				
Indoor spor giysi	-	R 3	-	R 4
Outdoor spor giysi	R 1	R 3	-	R 6
<b>Otel çamaşırları</b>				
Mutfak bezleri	R 1	R 2	R 5	R 4
Masa örtüleri	R 1	R 2	R 5	R 4
Tül perdeler	R 3	R 3	-	R 4
Yatak çarşafı	-	R 2	R 5	R 4
<b>Yatak takımları</b>				
Yastık	-	R 2	-	R 4
Kuştüyü yorgan	-	R 3	-	R 4
Sentetik yatak koruyucu	-	R 3	-	R 4
Doğal yün yorgan	-	R 3	-	R 4
<b>Dezenfeksiyon</b>				
Termal DEZ.15dk.	R 1	R 2	R 5	R 4
CTh. DES	R 1	R 2	R 5**	R 4
<b>Makine temizleme</b>				
Makine temizleme	-	R 2	-	-
<b>Hijyen</b>				
Hijyen	-	R 2	-	-
<p>R 1 = 1. Röle = Ön Yıkama  R 2 = 2. Röle = Ana Yıkama  R 3 = 3. Röle = Narin Çamaşır / WetCare  R 4 = 4. Röle = Yumuşatıcı / WetCare veya dezenfeksiyon maddesi*  R 5 = 5. Röle = Dezenfeksiyon maddesi veya yer bakım maddesi*  R 6 = 6. Röle = Emprenyeleme maddesi</p> <p>* Bina temizleme bezleri hedef grubu seçildiğinde.  ** Isıya ulaşıldıktan sonra dozaj.</p>				

# Harici Dozaj için Röle Kumandası

	Ön- Yıkama	Ana- Yıkama 1. Sinyal	Ana- Yıkama 2. Sinyal	"Hazır- lık"
<b>Sluice (sadece su tahliye valfı olanlarda)</b>				
Sluice hassas/Sluice	-	R 2	R 5	R 4
MRSA plus	-	R 2	-	R 6
<b>Fırıncı/Kasap bezleri</b>				
Unlu önlükler (+)	R 1	R 2	-	R 4
Yağlı kirler (+)	R 1	R 2	R 5	R 4
İş elbisesi (+)	R 1	R 2	R 5	R 4
<b>Kuaför/Fitness havluları</b>				
Havlular (+)	-	R 2	R 5	R 4
Pelerinler	-	R 2	-	R 4
<b>Bina temizleme bezleri (sadece su tahliye valfı olanlarda)</b>				
Mop	-	R 2	R 5	R 6
Mop Termal 15 dak.	-	R 2	R 5	R 6
Mopp Ch.-Th.	-	R 2	R 5**	R 6
Cilalama paspası	-	R 2	-	R 6
Bezleri yıkama	-	R 2	R 5	-
Bezlerin hazırlığı	-	-	-	R 6
Bezler + Hazırlık	-	R 2	R 5	R 6
Yağlı bezler	-	R 2	R 5	-
R 1 = 1. Röle = Ön Yıkama R 2 = 2. Röle = Ana Yıkama R 3 = 3. Röle = Narin Çamaşır / WetCare R 4 = 4. Röle = Yumuşatıcı / WetCare veya dezenfeksiyon maddesi* R 5 = 5. Röle = Dezenfeksiyon maddesi veya yer bakım maddesi* R 6 = 6. Röle = Emprenyeleme maddesi * Bina temizleme bezleri hedef grubu seçildiğinde. ** Isıya ulaşıldıktan sonra dozaj.				



# Harici Dozaj için Rôle Kumandası


	Ön-Yıkama	Ana-Yıkama 1. Sinyal	Ana-Yıkama 2. Sinyal	"Hazırlık"
<b>İtfaiye malzemeleri</b>				
Solunum maskesi 10dak.	-	R 2	R 5**	-
Solunum maskesi 20dak.	-	R 2	R 5**	-
Solunum maskesi 30dak.	-	R 2	R 5**	-
Koruyucu giysi	R 1	R 3	-	-
Koruyucu giysi + emprenye	R 1	R 3	-	R 6
Koruyucu giysi empreyen.	-	-	-	R 6
<b>Tekstil temizleme</b>				
Hassas WetCare	-	R 3	-	R 4
İpekli WetCare	-	R 3	-	R 4
Yoğun WetCare	R 3	R 3	-	R 4
<b>Binicilik malzemeleri (sadece su tahliye valfı olanlarda)</b>				
Eyer altı örtüsü	R 1	R 2	-	-
Yünlü eyer altı örtüsü	R 3	R 3	-	-
R 1 = 1. Rôle = Ön Yıkama R 2 = 2. Rôle = Ana Yıkama R 3 = 3. Rôle = Narin Çamaşır / WetCare R 4 = 4. Rôle = Yumuşatıcı / WetCare veya dezenfeksiyon maddesi* R 5 = 5. Rôle = Dezenfeksiyon maddesi veya yer bakım maddesi* R 6 = 6. Rôle = Emprenyeleme maddesi * Bina temizleme bezleri hedef grubu seçildiğinde. ** Isıya ulaşıldıktan sonra dozaj.				

# Harici Dozaj için Röle Kumandası

	Ön yıkama		Ana Yıkama Blok başlama			
	"normal"/ "yoğun"	"hassas"	"normal"/ "yoğun"	"hassas"	"Son durulama"	"Hazır- lık"
<b>Özel programlar</b>						
1 Özel Madde	R 1	R 3	R 2 + R 5	R 3	R 4	R 6
2 Özel Madde	R 1	R 3	R 2 + R 5	R 3	R 4	R 6
3 Özel Madde	R 1	R 3	R 2 + R 5	R 3	R 4	R 6
4 Özel Madde	R 1	R 3	R 2	R 3	R 4	R 6
5 Özel Madde	R 1	R 3	R 2	R 3	R 4	R 6
R 1 = 1. Röle = Ön Yıkama R 2 = 2. Röle = Ana Yıkama R 3 = 3. Röle = Narin Çamaşır / WetCare R 4 = 4. Röle = Yumuşatıcı / WetCare veya dezenfeksiyon maddesi* R 5 = 5. Röle = Dezenfeksiyon maddesi veya yer bakım maddesi* R 6 = 6. Röle = Emprenyeleme maddesi *Bina temizleyici hedef grubu seçildiğinde.						

## Standart Değerleri Değiştirme Ayarları

Çamaşır makinesinin elektroniğini değişen şartlara uygun olarak ayarlayabilirsiniz.

Makinenin yabancılar tarafından kullanılmasını önlemek için programlama durumuna göre *Ayarlar/Kullanıcı Alanı* menüsü bir kod ile kilitlenebilir (*Lisan* -hariç) :

– Kod gerekli değil

Bütün kullanıcılar tarafından değiştirilebilen bazı ayarlar görülebilir (*Ayarlar Menüsü* .

– Kod gerekli

Ayarlar ancak kod girildiğinde değiştirilebilir (*Ayarlar Menüsü /Kullanıcı Alanı*)

**Miele yetkili servisine sorunuz.**

### İlk Çalıştırma Bilgileri

İlk çalıştırma işlemini bu kitapçığın başında yazıldığı şekilde uygulayınız.

# Ayarlar Menüsü 🏠

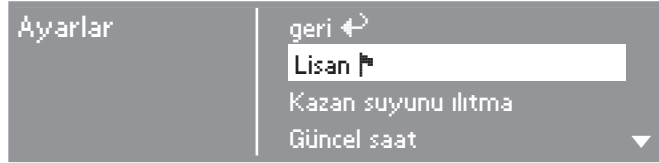
## Ayarlar Menüsünün Açılması

Ayarlar menüsü onaylanıyorsa (kod gerekli değil) belirli sayıda ayar değiştirilebilir.

1 Renkiler	60°C	Program seçimi...
2 Bakımı Kolay ça.	40°C	Ayarlar 🏠...
3 Narin çamaşır	40°C	
4 Yünlü 🔄	30°C	15:00

- *Ayarlar* giriş menüsünü seçiniz 🏠 ve çoklu fonksiyon seçme düğmesi ile onaylayınız.

## Ayarların Seçimi



- Değiştirilecek ayarı seçiniz ve bunu onaylayınız.

Alt menülerde yaklaşık 15 saniye içinde bir seçim yapılmazsa, menü tablosu *Ayarlar* menüsüne geri "döner.

## Lisan 🏠

Değiştirilen lisan ayarı o anda uygulanan program için geçerlidir. Programın sonunda ekran *Ayarlar/Kullanıcı Alanı* menüsündeki kalıcı lisan ayarına geri döner.

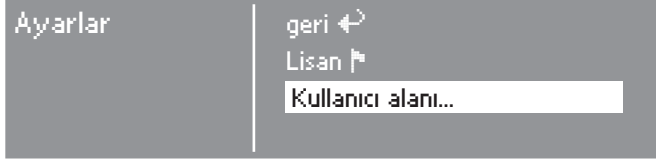
## Ayarlar Menüsünden Çıkış

Ekranda *geri* pozisyonunu seçiniz ve bunu onaylayınız. Ekran giriş menüsüne döner.

## Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsünün Açılması

Yabancılar tarafından kullanılmaması için *Ayarlar* menüsü kilitlenebilir (*Lisan* hariç). Bu menü bir kod verilerek kullanıcı alanı ile açılabilir.

## Ayarların Seçimi



- *Kullanıcı alanı* menüsünü seçiniz ve onaylayınız.



- *Kod ile giriş* menü noktasını seçiniz ve bunu onaylayınız.

## Kod Girişi

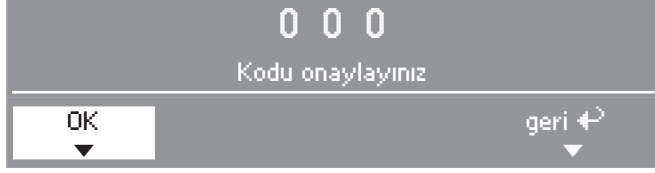
Kod olarak **000** yazınız (fabrika ayarı). Üç defa üst üste yanlış kod verilirse, 1 saat kadar makine kilitletir!



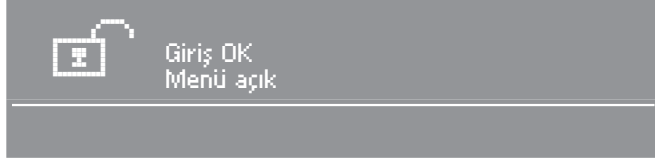
- İlk rakam görülünceye kadar çoklu fonksiyon düğmesini çeviriniz. Bu rakamı onaylayınız. Şimdi ikinci rakamı veriniz.
- Üç rakam tamamlanıncaya kadar bu işlemi tekrar ediniz.

# Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

## Kod Onayı



- Verilen kodu onaylayınız.




Şu anda kullanıcı alanı içinde bulunuyorsunuz.

Ayarları yabancılara karşı korumak istiyorsanız kodu değiştiriniz ( *Kullanıcı alanı* ayarına bakınız).

## Lisan

Ekranda çeşitli lisanları görebilirsiniz.

*Lisan*  alt menüsünde gösterilen lisanı seçebilirsiniz.

- İstenilen lisanı seçiniz ve bunu onaylayınız.

Anlamadığınız bir lisan görüldüğünde *Lisan* kelimesinin yanındaki bayrak işareti sizin için yol gösterici olacaktır.

Yeni lisan ayarlandıktan sonra yaklaşık 15 saniye içinde başka bir giriş yapılmazsa, ekran daha önce ayarlanan lisanı geri döner.

## Ayarlar Menüsünden Çıkış

Ekranda *geri* pozisyonunu seçiniz. Ekran giriş menüsüne geri döner.

## Lisan Sıralaması

Ekranda ilk 4 lisanın hangi sırayla gösterileceğini ayarlayabilirsiniz, bunun için *Lisana Giriş* ayarında *uluslararası* veya *4 uluslararası lisan* seçeneğini seçmiş olmanız gerekir.

## Kazan Suyunu İlitma

Ana yıkamanın sonunda kazana su ilave edilerek kazan suyu soğutulur.

Kazan suyunu soğutma işlemi yıkama ısı derecesi 70°C'nin üzerinde ise uygulanır.

Kazan suyunu soğutma şu şartlarda devreye alınmalıdır:

- su tahliye boruları DIN 1986 normlarına uygun olmayan binalarda.

Kazan suyunu soğutma işlemi cihaz fabrikadan çıkarken açıktır.

# Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

## Güncel Saat

Makinenizdeki saat göstergesi için 24 saat veya 12 saat düzenini veya saatin gösterilmemesi seçeneğinden birini seçebilirsiniz. Daha sonra güncel saat ayarını yapabilirsiniz.

Saatin gösterilmemesi tercih edilirse, Timer 24-saat gecikmeli başlatma olarak gösterilir.

## Saat Düzeni Ayarı

- İsteddiğiniz saat düzenini seçiniz ve bunu onaylayınız.

Ekran saat ayarına döner.

## Saat Ayarı

- Çoklu fonksiyon düğmesi ile güncel saati seçiniz ve bunu onaylayınız. Şimdi dakikayı giriniz. Yeniden onayladıktan sonra saat hafızaya alınmıştır.

## Kullanıcı alanı

Kullanıcı alanına giriş kodunu değiştirebilirsiniz.

- Eski kodu giriniz.
- Yeni kodu giriniz.

Yeni kodu onayladıktan sonra *Ayarlar* menüsünün başına gidilir.

## Kontrast / Parlaklık

Ekranın kontrast ve parlaklık dereceleri on kademedede ayarlanabilir.

Kontrast ve parlaklık farklı kademelerden biri seçildiğinde hemen değişir.

- Çoklu fonksiyon düğmesi ile onaylayınız.



## Standby

Enerji tasarrufu açısından ekran 10 dakika sonra kararır ve *Start/Başlatma* tuşu yavaş yavaş yanıp söner.

Çoklu fonksiyon düğmesine veya doğrudan basmalı tuşlardan birine basıldığında ekran yeniden aydınlatılır.

Üç seçenek vardır:

### açık

Standby şöyle devreye girer:

- cihaz açıldıktan sonra program seçimi yapılmazsa.
- program başladıktan sonra.
- program sonunda.

bu programda yok (fabrika tesliminde)

Standby şöyle devreye girer:

- cihaz açıldıktan sonra program seçimi yapılmazsa.

### kapalı

Ekran daima açık kalır.

## Hafıza

Bir programa bir ekstra ekleneceği veya öngörülen ısı derecesi veya sıkma devir sayısı değiştirileceği zaman çamaşır makinesi program başlarken bu ayarları hafızaya alır.

Yıkama programı *Program seçimi* menüsü içinden yeniden seçilirse, cihaz hafızaya kaydedilen değerleri ekranda gösterir.

Hafıza fonksiyonu favori programların doğrudan seçmeli tuşlarla seçiminde devrede değildir.

Cihaz fabrikadan teslim edilirken hafıza fonksiyonu kapalıdır.

## Isı Birimi

Isı değerlerinin °C/*Celsius* veya °F/*Fahrenheit* olarak gösterilmesini siz belirleyebilirsiniz.

Cihazın fabrika tesliminde ısı birimi °C olarak seçilmiştir.

# Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

## Özel Programlar

5 adet özel programı kendiniz bir araya getirebilir ve kendi yıkama programınız olarak seçilebilir program isimleri ile hafızaya alabilirsiniz.

Özel programlar fabrikada ana ayarlar ile programlanmıştır.

- Yıkama ısı derecesi: soğuk
- Sıkma devir sayısı: sıkmasız
- Yıkama grubu: kısa ana yıkama
- Ekstralar seçilemez
- Hariçten dozaj sistemi takılmaz

Bundan sonraki sayfalarda hafızaya alma ve özel program oluşturma konuları anlatılmaktadır.

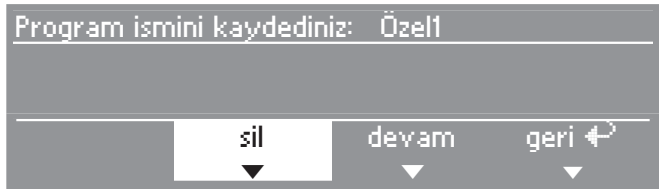
## Özel Programların Oluşturulması

*Hedef grupları* ayarı altında *Özel programlar* önceden devreye alınmalıdır.



- 1, 2, 3, 4 veya 5 numaralı özel programlardan biri seçiniz.

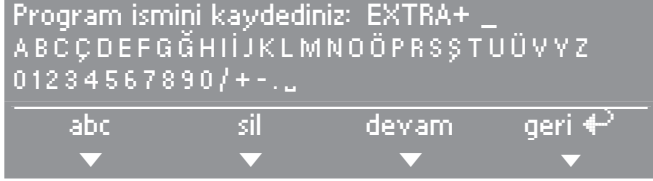
### 1. Program İsimin Kaydedilmesi



- Program isminin değiştirilmesi için *sil* seçeneğini onaylayınız.

## Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

- Silinecek harf yok oluncaya kadar *sil* yazısını onaylayınız.



- Çoklu fonksiyon düğmesini imleç harf sırasına geçinceye kadar çeviriniz.
- Program ismini belirlemek için çoklu fonksiyon düğmesi ile harfleri veya rakamları arka arkaya seçiniz ve onaylayınız. En fazla 7 harf veya rakam kaydedebilirsiniz.

### abc/ABC

Küçük veya büyük harfler yazılır (Doğrudan seçmeli tuş )

### Sil

Son girilen harfi veya rakamı siler (doğrudan seçmeli tuş )

### devam

Yazı girişi tamamlanır (Doğrudan seçmeli tuş )  
Özel program oluşturmaya atlanır (aşağıya bakınız)

### geri

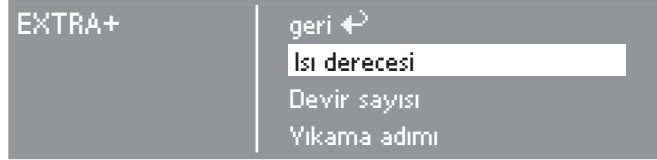
Üst alana geri dönülür (Doğrudan seçmeli tuş )

# Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

## 2. Özel Programın Oluşturulması

Ana ayarları değiştirerek program özelliklerini tanıtlınız.

"Özel Programlar" tablosunda "Program Tablosu" bölümüne özel programınızın ismini ve ana ayarlarını kaydediniz.



### Isı Derecesi

- Isı derecesi 5° derecelik dilimlerle soğuk ile 95°C arası seçilebilir.

### Devir Sayısı

- Sıkma devir sayısı 100'lük kademelerle *Sıkmasız* ayarı ile 1300 Devir/dakika (D/dak.) arasında seçilebilir.

### Yıkama Grubu

- Bir veya birçok yıkama grubu seçilebilir.
- Özel programın hafızaya alınması için listenin sonundaki "seçimi onayla" noktasını seçiniz.
- *Geri* noktasını seçiniz. Program *Program seçimi* menüsünde görülür.

## Favori Programlar

Program ana menüsünün 12 programı *Çamaşırhane-Kısa seçmeli-Tuşlar + Logo* kullanımı için yapılandırılabilir (sadece *Çamaşırhane-Kısa seçmeli-Tuşlar + LogoKumanda* seçeneği ayarı bağlantısı ile).

Programların seçimi cihazın komple program tablosundan yapılabilir. Bu listenin ilk üç programı 1-3 arası doğrudan seçmeli tuşlara yüklenebilir.

Listedeki bir programı değiştirme örneği:

- *Favori programlar* ayarını seçiniz ve bunu onaylayınız.
- Listedeki bir program seçiniz.
- Bir veya birçok seçeneği değiştiriniz (Program ismi, ısı derecesi, devir sayısı, ön yıkama).
- Daha sonra  *kaydet* doğrudan seçmeli tuşuna basınız

Program listeye yeniden kaydedilir.

## Logo

Ekranda "Miele Professional" logosu mu veya kendi logonuzun mu görüleceğini belirleyiniz. ((sadece *Çamaşırhane-Kısa seçmeli-Tuşlar + LogoKumanda* seçeneği ayarı bağlantısı ile).

Cihaz fabrikadan teslim edilirken ekranda "Miele Professional" Logosu vardır.

## Lisan girişi

Giriş menüsünden önce ve yıkama programından sonra sizden bir lisan seçmenizi isteyen ek bir hoş geldiniz yazısının görülmesi için seçimizi yapabilirsiniz.

Üç seçenek bulunmaktadır:

ulusal

İlave bir Hoş Geldiniz yazısı yoktur (fabrika teslim ayarı).

uluslararası

Hoş Geldiniz yazısı görülür; önce bir lisan seçilmelidir. Seçmeniz için tüm lisanslar gösterilir. *Lisan sıralaması* ayarına dikkat ediniz.

4 uluslar arası lisan

Hoş Geldiniz yazısı görülür; fakat daha sonra bir lisan seçilmelidir. Dört adet lisandan biri seçilir. *Lisan sıralaması* ayarına dikkat ediniz.

# Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

## Yoğun İlave Su

*Yoğun ve İlave Su* ekstralarının ekstralar menüsünde görülmesini isterseniz bu ayarları seçebilirsiniz.

Bu seçenek cihaz fabrikadan çıkarken kapalıdır (iptal).

## İlave Su

İlave su ayarı ile *İlave Su* ekstrasının ayarını belirleyebilirsiniz.

Üç seçenek vardır:

### İlave Su

*Kaynatılacak çam., Renkli çam., Bakımı kolay çam., İpekli ve Masa örtüleri* (fabrika teslimi) programlarının yıkama ve durulama dilimlerinde su seviyesi yükseltilir (daha fazla su).

### İlave Durulama

*Kaynatılacak çam. Renkli çam. ve Bakımı Kolay çam.* programlarında ilave bir durulama uygulanır.

### İlave su ve ek durulama.

*Kaynatılacak çam., Renkli çam., Bakımı kolay çam., İpekli ve Masa örtüleri* programlarının yıkama ve durulama dilimlerinde su seviyesi yükseltilir ve *Kaynatılacak çam., Renkli çam. ve Bakımı kolay çam.* programlarında ilave bir durulama uygulanır.

## Kaydet

Ana menüde kaydet seçeneğinin görülüp görülmeyeceğini belirleyebilirsiniz. Doğrudan seçmeli tuşlara kaydedilen favori yıkama programları için kaydet fonksiyonu gereklidir, bu fonksiyon sayesinde doğrudan seçmeli tuşlara kaydedilen favori programlar değiştirilebilir.

Cihaz fabrikadan teslim edilirken bu seçenek kapalıdır.

## Miktar otomatığı

Çamaşır makinesinde bir miktar otomatığı vardır. Su seviyesi ve program akış süreleri bazı programlarda çamaşır miktarına göre ayarlanır. Miktar otomatığı devrede değilse program akışı tam dolu kazana göre uygulanır.

Fabrika tesliminde bu seçenek açıktır.

## Ön Yıkama Suyu

Ön yıkama için suyun türünü seçebilirsiniz. Sıcak su girişine ancak yıkama suyu 30°C'nin üzerinde olursa onay verilebilir.

Bu ayar cihazın ilk çalıştırılması sırasında belirlenir.

## Ana yıkama suyu

Ana yıkama için suyun cinsini seçebilirsiniz. Sıcak su girişi sadece 30°C üzerindeki su sıcaklığı için mümkün olabilir.

Bu ayar makinenin ilk çalıştırılması sırasında yapılır.

Çamaşır makinesi sıcak suya bağlanmamışsa program akış süreleri uzar.

## Durulama suyu

Son durulama için suyun cinsini seçebilirsiniz. Sıcak su girişi sadece 50°C üzerindeki bir su sıcaklığı için mümkün olabilir.

Fabrika çıkışında suyun cinsi *soğuk* olarak seçilmiştir.

## Düşük basınç

Kusursuz bir su girişi sağlamak için sürekli düşük basınçlı (100 kPa'nın altında) bir su için bu ayar yapılabilir.

Cihaz fabrikadan teslim edilirken bu seçenek *hayır* olarak seçilmiştir.

## MOP-Suyunu alma (sadece su tahliye valfi olanlarda)

Mop programlarında ıslak mopların suları programın başında kısa bir sıkma işlemi ile alınabilir.

Fabrika çıkışında bu seçenek açıktır.

*Mop-suyunu alma* ayarı dirençli pompalı modellerde görülebilir, fakat etkisizdir.

## MOP-Son sıkma (sadece su tahliye valfi olanlarda)

Mopların makineden ıslak çıkmaları için Mop-programlarında son sıkma devir sayısı sınırlanabilir (*düşük*).

Makine fabrikadan teslim edilirken bu seçenek *yüksek* olarak belirlenmiştir.

*Mop-Son Sıkma* ayarı kazan pompalı modellerde görülebilir, fakat etkisizdir.

# Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

## Standart hazırlık (sadece su tahliye valfi olanlarda)

Mopların kimyasal hazırlık işleminden geçirilmesi için önce yıkanması gerekir (dozaj ancak yumuşatıcı haznesinden veya harici dozaj sisteminden yapılabilir).

Fabrika çıkışında *hayır* (hazırlık yok) seçeneği seçilmiştir.

*Standart Hazırlık* ayarı drenaj pompalı modellerde görülebilir, fakat etkisizdir.

## Dezenfek. hazırlığı (sadece su tahliye valfi olanlarda)

*Mop termal* ve *Mop kemo termal* programlarında mopların kimyasal hazırlığı ancak yıkama işleminden sonra devreye alınabilir (Dozaj yumuşatıcı haznesinden veya harici bir dozaj sisteminden yapılabilir).

Fabrika çıkışında *hayır* (hazırlık yok) seçeneği seçilmiştir.

*Dezenfek. hazırlığı* ayarı kazan pompalı modellerde görülebilir, fakat etkisizdir.

## Boş ayarlama

Sıvı deterjan haznesinin *Boş Sensörü* fonksiyonunu devreye alabilirsiniz, böylece hazneler boşaldığında çamaşır makinesinin ekranında bir uyarı görülür.

Fabrika çıkışında *hayır* (boş sensörü yok) seçeneği seçilmiştir.

## Kayn.Renkli seviyesi

*Kaynatılacak çam. ve Renkli çam.* programlarında ana yıkama için su seviyesi yükseltilebilir.

Fabrika çıkışında blokparametresi seçeneği seçilmiştir (su seviyesi fabrikada programlanan program verilerine göre ayarlanır).

## Bakımı kolay seviyesi

*Bakımı kolay çam.* programında ana yıkama için su seviyesi yükseltilebilir.

Fabrika çıkışında blokparametresi seçeneği seçilmiştir (su seviyesi fabrikada programlanan program verilerine göre ayarlanır).

## Ka.Re. önyıkama ısısı

*Kaynatılacak çam. ve Renkli çam.* programlarında ön çamaşır için ısı derecesi seçilebilir.

Fabrika çıkışında bölüm parametresi seçeneği seçilmiştir (ısı derecesi fabrikada programlanan program verilerine göre ayarlanır).



## Ka.Re. önyika.süresi

*Kaynatılacak çam. ve Renkli çam.* programlarında ön yıkama için yıkama süresi uzatılabilir.

Fabrika çıkışında blok parametresi seçeneği seçilmiştir (yıkama süresi fabrikada programlanan program verilerine göre ayarlanır).

## Ka.Re. yıkama süresi

*Kaynatılacak çam. ve Renkli çam.* programlarında ana yıkama için yıkama süresi uzatılabilir.

Fabrika çıkışında blok parametresi seçeneği seçilmiştir (yıkama süresi fabrikada programlanan program verilerine göre ayarlanır).

## Bak. kol. yıka. süresi

*Bakımı kolay çam.* programında ana yıkama için yıkama süresi uzatılabilir.

Fabrika çıkışında blok parametresi seçeneği seçilmiştir (yıkama süresi fabrikada programlanan program verilerine göre ayarlanır).

## Hedef gruplar

Program seçimini hedef gruplar programını devreye alarak geliştirebilirsiniz.

Seçilen hedef gruplar-programları ana programlara tamamlanır. "Program Tablosu" bölümüne bakınız.

- Eysel çamaşırlar
- Spor giysiler
- Otel çamaşırları
- Yatak takımları
- Dezenfeksiyon
- Makine temizleme
- Hijyen
- Sluice (sadece su tahliye valfi olanlarda)
- Fırıncı/Kasap bezleri
- Kuaför/Fitness havluları
- Bina temizleme bezleri (sadece su tahliye valfi olanlarda)
- İtfaiye malzemeleri
- Tekstil temizleme
- Binicilik malzemeleri (sadece su tahliye valfi olanlarda)
- Özel programlar

Sonunda *seçimi onaylayın* pozisyonunu seçiniz ve onaylayınız.

# Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

## Ön Yıkama

*Kaynatılacak çam., Renkli çam. ve Bakımı Kolay çam.* programlarında ön yıkama fonksiyonunun devamlı programa ilave edilmesi veya *Ekstralar* menüsü üzerinden seçilebileceğini belirleyebilirsiniz.

Makine fabrikadan teslim edilirken *Menü seçimi* devrededir.

## Kayna-./Renkli Çam. Durula. Adedi

*Kaynatılacak çam. ve Renkli çam.* programlarında durulama adedi değiştirilebilir.

- 2 Durulama (fabrika ayarı)
- 3 Durulama
- 4 Durulama
- 5 Durulama

## Bak. Kolay Çam.Durulama. Adedi

*Bakımı Kolay çam.* programında durulama adedi değiştirilebilir.

- 2 Durulama (fabrika ayarı)
- 3 Durulama
- 4 Durulama

## Kay./Renk. Öndurula.

*Kaynatılacak çam. ve Renkli çam.* programlarında çamaşırların yıkanmadan önce çalkalanması devreye alınabilir.

Makine fabrikadan teslim edilirken bu seçenek kapalıdır.

## Bak. Kolay Öndurula.

*Bakımı Kolay çam.* programında çamaşırların yıkamadan önce çalkalanması devreye alınır.

Makine fabrikadan teslim edilirken bu seçenek kapalıdır.

## Ücretsiz Sıkma

Makineye bir jeton ünitesi bağlanmışsa, *Sıkma* programı ücretsiz yapılabilir.

Makine fabrikadan teslim edilirken bu seçenek kapalıdır.

## Jeton Ünitesi Kilidi

Makineye bir jeton ünitesi bağlanmışsa program başladıktan hemen veya 3 dakika sonra kilitlenebilir.

Dört seçenek vardır:

hemen

Çamaşır makinesi hemen kilitlenir.

3 dakika sonra

Çamaşır makinesi 3 dakika sonra kilitlenir (fabrika teslim ayarı).

Durdurma ile hemen

Çamaşır makinesi hemen kilitlenir. *Start/Başlat*-tuşuna 4 saniye kadar basılırsa, ekranda *Durdurma* yazısı görülür. 3 dakika kadar program durdurulabilir.

Durdurma ile 3 dakika sonra

Çamaşır makinesi 3 dakika sonra kilitlenir. *Star/Başlat*-tuşuna 4 saniye kadar basılırsa, ekranda *Durdurma* yazısı görülür. 3 dakika kadar program durdurulabilir.

## Fuar Demosu

Bu fuar demosu bayiler tarafından satış salonlarında cihazlarını tanıtmak amacıyla kullanılır.

Bu seçenek *açık* olarak ayarlanmışsa cihaz programlama durumuna göre kullanılabilir, fakat program başlatılamaz.

## Sabunsuz

Cihaza hariçten bir dozaj sistemi bağlanmışsa *Sabunsuz* seçeneği kumanda edilemez. *Ekstralar* menüsünde *Sabunsuz* ekstrasının gösterilip gösterilmeyeceğine karar verebilirsiniz.

Makine fabrikadan teslim edilirken bu seçenek kapalıdır.

## Isı Kaybı

Kazandaki suyun zamanından önce kaynamasını (3000 metreden daha yüksek yerlerde) önlemek için kaynatılacak çamaşır ısı derecesi 5°C düşürülebilir.

Makine fabrikadan teslim edilirken bu seçenek kapalıdır.

# Ayarlar/Kullanıcı Alanı Menüsü

## Kumanda

Çamaşır makinesinin "Kumanda versiyonu" değiştirilebilir.

**Dikkat:** "Çamaşırhane-Kısa seçmeli-Tuşlar kolay" veya "Çamaşırhane-Kısa seçmeli-Tuşlar + Logo" seçildiğinde *Ayarlar/Kullanıcı alanı* menüsü sona erdiğinde *Ayarlar* seçeneği gösterilmez! *Kullanıcı alanı* açılmaz. Başka ayarlar yapmak isterseniz yetkili servisi çağırınız.

D-Kısa seçmeli tuşlar  
(fabrika teslim ayarı).

Çamaşırhane-Kısa seçmeli-tuşlar kolay  
Kullanıcı tarafından değiştirilemeyecek sadece 4 adet önceden ayarlanmış (favoriler) programlar sunulur.

- Bu versiyonları devreye almadan önce 4 adet favori programı yerleştiriniz. "Favoriler" bölümüne bakınız.

Çamaşırhane-Kısa seçmeli-tuşlar + Logo  
(Çamaşırhane sahipleri için özel kumanda versiyonları).

Program ana menüsü için yıkama programını oluşturma *çamaşırhane ve kısa seçmeli tuşlar + Logo* seçeneğinde *favori programlarının* ayarı ile yapılır. Kendiniz özel bir logo yaratmak isterseniz *Logo* ayarına bakınız.

## Gecikmeli Başlatma

Timer ile programın bitiş saatini seçebilirsiniz (*Timer* bölümüne bakınız).  
Timer fonksiyonunu *devrede* veya *devre dışı* (fonksiyonsuz) olarak belirleyebilirsiniz.

Timer *Devre dışı* (fabrika ayarı) bırakılmışsa *Timer* tuşuna basarak program süresi, programın tahmini bitiş saati ve güncel saat görülebilir.

## Ayarlar Menüsünden Çıkılması

- *Geri* noktasını seçiniz ve bunu onaylayınız. Ekran giriş menüsüne dönüşür.

## Sadece ilk çalıştırmada değiştirilecek ayarlar

Daha sonra bir değişiklik yapmak isterseniz Miele yetkili servisine sorunuz.

### Jeton Ünitesi

Bir jeton ünitesi bağlanmalıdır.

#### – Jeton ünitesi yok

#### – Program çalıştırma

Çalıştırma bir jeton ünitesi ile yapılır: Makineyi kullanacak kişi bir program satın alır.

#### – Zamanlı çalıştırma

Makine jeton sayacı ile çalışır: cihazı kullanan kişi zaman kumandalı bir program satın alır.


#### – RS 232

Jeton ünitesinde seri optik göz RS 232 devrededir.  
( RS232-modül takılmış olmalıdır.)

#### – IK6

Jeton ünitesinde IK6 için seri optik göz RS 232 devrededir.  
(IK6- ve RS232-modülü takılmış olmalıdır.)

### Kullanıcı Kodu

*Ayarlar/Kullanıcı Alanı* menüsü bir kod sayesinde kilitlenerek makinenin yabancılar tarafından kullanılması engellenmiş olur (lisan hariç ).

#### – Kod gerekli değil

Sadece birkaç ayar değiştirilebilir (geçici lisan ayarı, kazan suyunun soğutulması, güncel saat, kontrast, parlaklık, Standby, hafıza ve ısı birimi).

Bu ayarlar cihazı kullanan tüm kişiler tarafından değiştirilebilir.

#### – Kod gerekli

Ayarları değiştirebilmek için bir kod girilmesi gerekir. Bütün ayarlar değiştirilebilir.

Makineyi kullanan kişinin ayarları değiştirebilmesi için kodu bilmesi gerekiyorsa, o zaman bu opsiyon seçilmelidir.





## **Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler  
Dış Tic. ve Paz. Ltd. Şti.  
Güvercin Sok. No. 10  
80620 LEVENT/İSTANBUL  
Tel: 0212 386 08 00 (Pbx)  
Fax: 0212 325 84 49  
Servis: 0212 444 11 22  
E-Mail: info@miele-tr.com  
Internet: www.miele.com.tr

## **Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh